

Technischer Ausschuss

TC/55/18

**Fünfundfünfzigste Tagung
Genf, 28. und 29. Oktober 2019**

Original: englisch
Datum: 20. September 2019

ANGELEGENHEITEN, DIE BEZÜGLICH DER VOM TECHNISCHEN AUSSCHUSS ZUR PRÜFUNG VORGELEGTEN PRÜFUNGSRICHTLINIEN ZU BEREINIGEN SIND: MACADAMIA

vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

Haftungsausschluss: dieses Dokument gibt nicht die Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder

1. Der Erweiterte Redaktionsausschuß (TC-EDC) prüfte auf seiner Tagung in Genf am 26. März 2019 das Dokument TG/111/4(proj.5) und vereinbarte, daß die zum Entwurf der Prüfungsrichtlinien für Macadamia aufgeworfenen technischen Fragen von der Technischen Arbeitsgruppe für Obstarten (TWF) behandelt werden sollten.

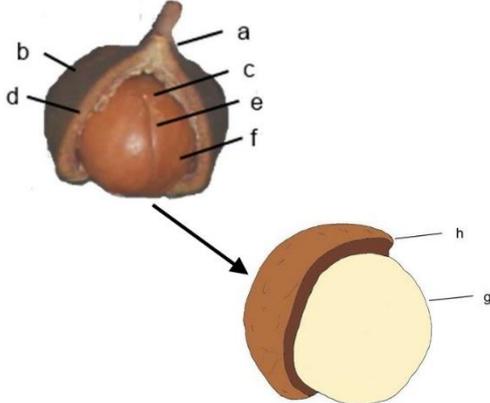
2. Die TWF prüfte auf ihrer fünfzigsten Tagung vom 24. bis 28. Juni 2019 in Budapest, Ungarn, das Dokument TWF/50/6 „Matters to be resolved concerning Test Guidelines put forward for adoption by the Technical Committee: Macadamia“, das die Bemerkungen des TC-EDC zum Entwurf der Prüfungsrichtlinien für Macadamia (vergleiche Dokument TG/111/4(proj.5)), einschließlich der Angelegenheiten Fragen, die mit „#“ gekennzeichnet sind, und der vom führenden Sachverständigen, Herrn Nik Hulse (Australien) vorgeschlagenen Antworten, und vereinbarte folgendes (vergleiche Dokument TWF/50/13 „Report“, Absatz 83):

1.	<p>- „und ihre Hybriden“ ist zu streichen - GN3 aus TGP/7 ist hinzuzufügen: „Anleitung zur Verwendung der Prüfungsrichtlinien für Arthybriden, die von den Prüfungsrichtlinien nicht ausdrücklich erfaßt werden, ist in Dokument TGP/13 ‚Anleitung für neue Typen und Arten‘ zu finden.“ <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>
3.1.2	<p>streichen <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>
4.2.2	<p>„Sorten“ streichen (doppelt) <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>

#Merkmals-tabelle	<p>- Kohärenz von Beispielsorten ist zu prüfen (z. B. A16 = Hidden Valley A16, A4 = Hidden Valley A4, A38 = Hidden Valley A38, 660 = Keaau) <i>führender Sachverständiger: siehe Tabelle mit Korrekturen an Beispielsorten unten:</i></p> <table border="1" data-bbox="360 253 1353 633"> <thead> <tr> <th>Ersetzen</th> <th>durch</th> <th>Kommentar</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A16</td> <td>Hidden Valley A16</td> <td>Züchterrechtsbezeichnung berichtigen</td> </tr> <tr> <td>A4</td> <td>Hidden Valley A16</td> <td>Züchterrechtsbezeichnung berichtigen</td> </tr> <tr> <td>A38</td> <td>Hidden Valley A38</td> <td>Züchterrechtsbezeichnung berichtigen</td> </tr> <tr> <td>246</td> <td>Keauhou (HAES 246)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>333</td> <td>Ikaika (HAES 333)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>660</td> <td>Keaau (HAES 660)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>738</td> <td>HAES 783</td> <td>'738' in Proj. 5 ist ein Übertragungsfehler. Sollte '783' lauten</td> </tr> <tr> <td>849</td> <td>HAES 849</td> <td></td> </tr> <tr> <td>816</td> <td>HAES 816</td> <td></td> </tr> <tr> <td>H2</td> <td>H2 Hinde</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>HAES = Hawaii Agricultural Experiment Station Zahl in Klammern ist die HAES-Referenz. Wenn die Sorte angeführt wird, wird in der Literatur auch oft die HAES-Nummer verwendet. TWF: einverstanden</p>	Ersetzen	durch	Kommentar	A16	Hidden Valley A16	Züchterrechtsbezeichnung berichtigen	A4	Hidden Valley A16	Züchterrechtsbezeichnung berichtigen	A38	Hidden Valley A38	Züchterrechtsbezeichnung berichtigen	246	Keauhou (HAES 246)		333	Ikaika (HAES 333)		660	Keaau (HAES 660)		738	HAES 783	'738' in Proj. 5 ist ein Übertragungsfehler. Sollte '783' lauten	849	HAES 849		816	HAES 816		H2	H2 Hinde	
Ersetzen	durch	Kommentar																																
A16	Hidden Valley A16	Züchterrechtsbezeichnung berichtigen																																
A4	Hidden Valley A16	Züchterrechtsbezeichnung berichtigen																																
A38	Hidden Valley A38	Züchterrechtsbezeichnung berichtigen																																
246	Keauhou (HAES 246)																																	
333	Ikaika (HAES 333)																																	
660	Keaau (HAES 660)																																	
738	HAES 783	'738' in Proj. 5 ist ein Übertragungsfehler. Sollte '783' lauten																																
849	HAES 849																																	
816	HAES 816																																	
H2	H2 Hinde																																	
#Merkm. 3	<p>- Stufe 2 sollte „rechtwinklig“ lauten <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> TWF: einverstanden</p> <p>- Beispielsorte für Stufe 3 ist hinzuzufügen <i>führender Sachverständiger: Beispielsorte „A203“ ist für Stufe 3 hinzuzufügen</i> TWF: einverstanden</p>																																	
#Merkm. 5	<p>folgende Beispielsorten sollten hinzugefügt werden: „MCT1“ für die Stufe „glatt“, „Hidden Valley A16“ für die Stufe „mittel“, „MiniMaca“ für die Stufe „rauh“ <i>führender Sachverständiger: von der TWF zu vereinbaren</i> TWF: einverstanden</p>																																	
Merkm. 9	<p>- sollte lauten „Blattspreite: ...“ - sollte nach Merkmal 18 verschoben werden TWF: einverstanden</p>																																	
#Merkm. 12	<p>- Überprüfung der Reihenfolge der Stufen, damit es heißt eiförmig (1), lanzettlich (2), elliptisch (3), rechteckig (4), verkehrt eiförmig (5), verkehrt lanzettlich (6) <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> TWF: einverstanden</p> <p>- (a) hinzufügen <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> TWF: einverstanden</p> <p>- Beispielsorte für Stufen 1 - 3 ist hinzuzufügen <i>führender Sachverständiger: Ich schlage vor, eiförmig und lanzettlich zu streichen, da keine bestehende Sorte benannt werden konnte. Obwohl in der Literatur gelegentlich auf lanzettliche und eiförmige Blätter Bezug genommen wird, scheinen diese in bekannten Sorten nicht vorhanden zu sein.</i> Für „rechteckig“ schlage ich die Beispielsorte „HAES 781“ vor. TWF: einverstanden</p>																																	
#Merkm. 13	<p>folgende Beispielsorten sollten hinzugefügt werden: „H2 Hinde“ für die Stufe „keine“, „HAES 800“ für die Stufe „fein zugespitzt“, „A268“ für die Stufe „zugespitzt“, „Hidden Valley A38“ für die Stufe „mit kurzer aufgesetzter Spitze“ <i>führender Sachverständiger: von der TWF zu vereinbaren</i> TWF: einverstanden</p>																																	
# Merkm. 14, 15	<p>streichen <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> Merkmal 12 „Blattspreite: Form“ beinhaltet von Natur aus Spitze und Basis, womit die Merkmale 14 und 15 überflüssig sind TWF: einverstanden</p>																																	

Merkm. 19	<p>- zu verschieben nach Merkmal „Blattstiel: Länge“ - sollte lauten „Junges Blatt: Farbe“ <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>																																			
Merkm. 20	<p>sollte lauten „Blattspreite: Intensität der Grünfärbung“ und „auf der Oberseite“ sollte in die Erläuterung in Kapitel 8.2 verschoben werden <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>																																			
Merkm. 24	<p>ist als b) statt als a) anzugeben <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>																																			
#Merkm. 25	<p>b) streichen und Darstellung des apikalen Punkts und etwaige Erläuterung hinzufügen <i>Vom Führenden Sachverständigen bereitgestellt:</i> <i>„Der apikale Punkt ist der Überstand der Hülle gegenüber dem Stielende.“</i></p> <div data-bbox="405 611 906 913" style="text-align: center;"> </div> <p><i>TWF: einverstanden</i></p>																																			
#Merkm. 26	<p>sollte folgendermaßen lauten:</p> <table border="1" data-bbox="360 994 1437 1335"> <thead> <tr> <th data-bbox="360 994 435 1043">26.</th> <th data-bbox="435 994 619 1043">QN</th> <th data-bbox="619 994 826 1043">VG</th> <th colspan="2" data-bbox="826 994 1015 1043">(b)</th> <th colspan="2"></th> </tr> <tr> <td></td> <td data-bbox="435 1043 619 1144">Husk: thickness of pericarp</td> <td data-bbox="619 1043 826 1144">Cosse : épaisseur du péricarpe</td> <td data-bbox="826 1043 1015 1144">Hülle: Dicke des Perikarps</td> <td data-bbox="1015 1043 1203 1144">Vaina: grosor del pericarpio</td> <td></td> <td></td> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td data-bbox="435 1144 619 1193">thin</td> <td data-bbox="619 1144 826 1193">mince</td> <td data-bbox="826 1144 1015 1193">dünn</td> <td data-bbox="1015 1144 1203 1193">delgado</td> <td data-bbox="1203 1144 1375 1193">Kabere</td> <td data-bbox="1375 1144 1437 1193">1</td> </tr> <tr> <td></td> <td data-bbox="435 1193 619 1263">medium</td> <td data-bbox="619 1193 826 1263">moyen</td> <td data-bbox="826 1193 1015 1263">mittel</td> <td data-bbox="1015 1193 1203 1263">medio</td> <td data-bbox="1203 1193 1375 1263">EMB-1, KMB-3, KRG-15</td> <td data-bbox="1375 1193 1437 1263">3</td> </tr> <tr> <td></td> <td data-bbox="435 1263 619 1335">thick</td> <td data-bbox="619 1263 826 1335">épais</td> <td data-bbox="826 1263 1015 1335">dick</td> <td data-bbox="1015 1263 1203 1335">grueso</td> <td data-bbox="1203 1263 1375 1335">MRG-20, MRG-25</td> <td data-bbox="1375 1263 1437 1335">5</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>	26.	QN	VG	(b)					Husk: thickness of pericarp	Cosse : épaisseur du péricarpe	Hülle: Dicke des Perikarps	Vaina: grosor del pericarpio				thin	mince	dünn	delgado	Kabere	1		medium	moyen	mittel	medio	EMB-1, KMB-3, KRG-15	3		thick	épais	dick	grueso	MRG-20, MRG-25	5
26.	QN	VG	(b)																																	
	Husk: thickness of pericarp	Cosse : épaisseur du péricarpe	Hülle: Dicke des Perikarps	Vaina: grosor del pericarpio																																
	thin	mince	dünn	delgado	Kabere	1																														
	medium	moyen	mittel	medio	EMB-1, KMB-3, KRG-15	3																														
	thick	épais	dick	grueso	MRG-20, MRG-25	5																														
#Merkm. 27	<p>Sollte lauten „Samen: Größe“ <i>führender Sachverständiger: einverstanden. Der Verweis auf „Schale“ ist nicht eindeutig, da er mit den Merkmalen für Schale (Merkmale 29, 30 und 31) verwechselt werden kann. Es ist besser „Samen“ zu verwenden. Früher wurde der Begriff „Nuß“ verwendet, allerdings ist Macadamia keine echte Nuß.</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>																																			
#Merkm. 28	<p>Sollte lauten „Samen: Form“ <i>führender Sachverständiger: einverstanden, siehe Bemerkung zu Merkm. 27</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>																																			

Zeigt zu klärende technische Angelegenheiten an

#Merkm. 29	<p>Es sollte eine Skala mit 3 oder 5 Noten verwendet werden, um einen mittleren Wert in der Mitte der Skala zu haben <i>führender Sachverständiger: Ich schlage eine 5-Noten-Skala vor:</i> <i>glatt (1)</i> <i>leicht rauh (2)</i> <i>mäßig rauh (3)</i> <i>mäßig rauh bis sehr rauh (4)</i> <i>sehr rauh (5)</i> <i>Die Beispielsorten ändern sich nicht und es gibt keine Beispielsorten für Note 4.</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>
#Merkm. 33	<p>- es sind die Beispielsorten „A16“ für Stufe 1 und „A38“ für Stufe 2 hinzuzufügen - Beispielsorten für Stufen 3 bis 5 sind hinzuzufügen <i>führender Sachverständiger: Ich schlage vor, dieses Merkmal zu streichen</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>
Merkm. 34	<p>sollte lauten „Samen: Micropyle“ <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>
#8.1 (b)	<p>- „f“ sollte „Samen“ statt „Schale“ lauten - die aktuelle Darstellung des Kerns sollte verbessert und der neuen Abbildung sollte eine neue Angabe der Schale hinzugefügt werden <i>Vom führenden Sachverständigen angegeben</i></p> <div data-bbox="379 817 1069 1220" style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px;"> <p>a: Hals b: Hülle c: Micropyle d: Perikarp e: Naht f: Samen g: Kern h: Schale</p> </div> </div> <p><i>TWF: einverstanden</i></p>
Zu 12	<p>sollte lauten „relative Breite“ und Informationen zum Verhältnis in Klammern im Raster sind zu entfernen <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>
Zu 34	<p>Sollte lauten „Die Micropyle ist der weiße Fleck auf dem Samen, in den...“ <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>
8.3	<p>an den Anfang von Kapitel 8.1 als eigenständiger Absatz zu verschieben <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>
TQ 5	<p>Merkmal 18 hinzufügen <i>führender Sachverständiger: einverstanden</i> <i>TWF: einverstanden</i></p>

[Ende des Dokuments]